



Factura: 001-004-000034967



20171701001D00378

DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20171701001D00378

En la ciudad de QUITO el día 24 DE ENERO DEL 2017, (13:04) ante mí, NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS de la NOTARÍA PRIMERA , concurre(n), MARÍA MONSERRAT VIVERO TOBAR portador(a) de CÉDULA 1719757898 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) me solicita(n) que proceda a receptar su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie del presente documento DE TRADUCCION, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mi presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). .- Un original de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.


NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS
NOTARÍA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO



REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA
Nº 171975789-8

APellidos y Nombres
VIVERO TOBAR MARIA MONSERRAT

Lugar de Nacimiento
PICHINCHA QUITO SANTA PRISCA

Fecha de Nacimiento **1990-05-25**
Nacionalidad **ECUATORIANA**
Sexo **F**
Estado Civil **SOLTERA**




INSTRUCCIÓN SUPERIOR PROFESIÓN / OCUPACIÓN ESTUDIANTE V4444V4444

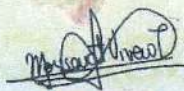
APellidos y Nombres del Padre
VIVERO SILVA LUIS ALBERTO

APellidos y Nombres de la Madre
TOBAR MARURI VERONICA JEANNET

Lugar y Fecha de Expedición
QUITO 2013-01-19

Fecha de Expiración
2023-01-19

Director General:  **DIRECTOR GENERAL**

Firma del Cedulaado:  **FIRMA DEL CEDULADO**





REPÚBLICA DEL ECUADOR
CERTIFICADO DE VOTACIÓN

Elecciones 23 de Febrero del 2014
171975789-8 005 - 0200

VIVERO TOBAR MARIA MONSERRAT
PICHINCHA QUITO
CARCELEN BALCON DEL NORTE
DUPLICADO USD: 8
DELEGACION PROVINCIAL DE PICHINCHA - 00203
3774582 10/07/2014 9:51:26
IMP. IGM. 00

NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION
Y A LA LEY NOTARIAL
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está
conforme con su original que me fue presentado

en Quito, 24 ENE. 2017
Fojas Util(es)
 
Dr. Jorge Mashado Cevallos
Notario Primario del Canton QUITO



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1719757898

Nombres del ciudadano: VIVERO TOBAR MARIA MONSERRAT

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/SANTA PRISCA

Fecha de nacimiento: 25 DE MAYO DE 1990

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: -----

Fecha de Matrimonio: -----

Nombres del padre: VIVERO SILVA LUIS ALBERTO

Nombres de la madre: TOBAR MARURI VERONICA JEANNET

Fecha de expedición: 15 DE FEBRERO DE 2016

Información certificada a la fecha: 24 DE ENERO DE 2017

Emisor: ANDRES FELIPE CASTRO LOAIZA - PICHINCHA-QUITO-NT 18 - PICHINCHA - QUITO



N° de certificado: 173-005-11491



173-005-11491

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente

Validez desconocida

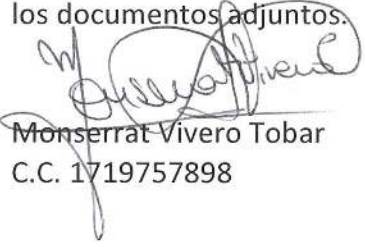
Digitally signed by JORGE
OSWALDO TROYA FUERTES
Date: 2017.01.24 15:29:35 ECT
Reason: Firma Electrónica
Location: Ecuador



1043.

TRADUCCIÓN

María Monserrat Vivero Tobar, conocedora del idioma inglés, de conformidad con el artículo 6 del Decreto No. 061, publicado en el Registro Oficial número 148 de marzo 20 de 1985, y el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial No. 349 de diciembre 31 de 1993, procedo a traducir al idioma castellano los documentos adjuntos.


Monserrat Vivero Tobar
C.C. 1719757898





The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

CCI number 54148804

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN	851191629
Legal form	Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)
Statutory name	Shushufindi Holdings B.V.
Corporate seat	's-Gravenhage
First entry in Business Register	20-12-2011
Date of deed of incorporation	20-12-2011
Issued capital	EUR 18.000,00
Paid-up capital	EUR 18.000,00
Filing of the annual accounts	The annual accounts for the financial year 2015 were filed on 13-07-2016.

Company

Trade name	Shushufindi Holdings B.V.
Company start date	20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	0

Establishment

Establishment number	000023956658
Trade name	Shushufindi Holdings B.V.
Visiting address	Parkstraat 83, 2514JG 's-Gravenhage
Telephone number	+31703105400
Fax number	+31703105444
Date of incorporation	20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	For further information on activities, see Dutch extract. 0

Sole shareholder

Name	Schlumberger B.V.
Visiting address	Parkstraat 83, 2514JG 's-Gravenhage
Registered under CCI number	27093931
Sole shareholder since	20-12-2011 (registration date: 20-12-2011)

Board members

Name	Janssens, Wim Emiel Alice
Date and place of birth	18-06-1965, Zwijndrecht, Belgium
Date of entry into office	01-07-2015 (registration date: 02-07-2015)
Title	Director
Powers	Solely/independently authorised
Name	Hardell, Eileen
Date and place of birth	13-08-1968, Gadderbaum, Federal Republic of Germany
Date of entry into office	01-07-2015 (registration date: 02-07-2015)



The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

CCI number 54148804

Page 2 (of 2)

Title

Director

Powers

Solely/independently authorised

Authorised representatives

Name

Rigot, Darryl Narcicius

Date and place of birth

29-10-1963, Curaçao, Netherlands Antilles

Date of entry into office

29-03-2012 (registration date: 12-04-2012)

Title

Treasurer

Contents of power of attorney

Limited power of attorney. Consult file for restrictions.

Name

Samardzija - Vuckovic, Ivana

Date and place of birth

14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia

Date of entry into office

29-03-2012 (registration date: 12-04-2012)

Title

Secretaris/Corporate Secretary

Contents of power of attorney

Limited power of attorney. Consult file for restrictions.

Name

Posthumus Meijjes - Becker, Astrid Thérèse

Date and place of birth

08-11-1962, Onstwedde

Date of entry into office

01-08-2016 (registration date: 12-08-2016)

Title

Secretaris/Corporate Secretary

Contents of power of attorney

Authorised to file at the Commercial Register
There are other restrictions. Consult file.

Extract was made on 11-01-2017 at 11.19 hours.

For extract

mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Los Países Bajos
2. El presente documento público
3. ha sido firmado por **Hankie van Baasbank**
4. **quien actúa en calidad de funcionario de la Cámara de Industria y Comercio**
5. **y está revestido del sello/timbre de la susodicha Cámara de Industria y Comercio**

Certificado

5. en Den Haag
6. el día **11-01-2017**
7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito
8. bajo el número: **2017/328**
9. Sello/timbre:
10. Firma:

S. Petronilla



Extracto de la Cámara de Comercio del Registro Mercantil de Holanda

Registro Comercial No. 54148804

Página 1 (de 2)

Entidad Legal

RSIN

851191629

Forma legal

Compañía Privada de Responsabilidad
Limitada

Nombre Estatutario

Shushufindi Holdings B.V

Domicilio corporativo

's-Gravenhage

Primer registro en el Registro Mercantil

20-12-2011

Fecha de otorgamiento de escritura de
constitución

20-12-2011

Capital suscrito

18.000,00 EUR

Capital Pagado

18.000,00 EUR

Fecha de presentación de las cuentas
anuales

Las cuentas anuales para el período fiscal de
2015 fueron presentadas el 13-07-2016

Compañía

Nombre comercial

Shushufindi Holdings B.V

Fecha de inicio de actividades

20-12-2011 (día de registro: 20-12-2011)

Actividades

SBI-code: 6420 – participaciones financieras

Empleados

0

Establecimiento

Número de establecimiento

000023956658

Nombre comercial

Shushufindi Holdings B.V

Dirección para visitar

Parkstraat 83, 2514JG's-Gravenhage

Número de teléfono

+31703105400

Número de fax

+31703105444

Fecha de constitución

20-12-2011 (fecha de registro: 20-12-2011)

Actividades

SBI-código: 6420 – participaciones
financieras

Empleados

0

Empleados

Unico Accionista

Nombre

Schlumberger B.V

Dirección para visitar

Parkstraat 83, 2514JG's- Gravenhage

Número de Registro en el Registro Mercantil

27093931

Único accionista desde

20-12-2011 (día de registro 20-12-2011)

Miembros del Directorio

Nombre

Janssens, Wim Emiel Alice

Fecha y lugar de nacimiento

18-06-1965, Zwijndrecht, Bélgica

Fecha de entrada en el oficio

01-07-2015 (día de registro: 02-07-2015)

Cargo

Director

Poderes

Independiente/no necesita autorización

Nombre

Hardell, Eileen

Fecha y lugar de nacimiento

13-08-1968, Gadderbaum, República Federal
de Alemania

Fecha de entrada en el oficio

01-07-2015 (día de registro: 02-07-2015)



Número de Registro Comercial 54148804

Página 2 (de 2)

Cargo

Director

Poderes

Único/no necesita autorización

Representantes autorizados

Nombre

Rigot, Darryl Narcicius

Fecha y lugar de nacimiento

29-10-1963, Curazao, Antillas Holandesas

Fecha de entrada en el oficio

29-03-2012 (día de registro: 12-04-2012)

Cargo

Tesorero

Contenidos del poder especial

Poder especial limitado. Consultar carpeta para restricciones

Nombre

Samardzija- Vuckovic, Ivana

Fecha y lugar de nacimiento

14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia

Día de entrada en el oficio

29-03-2012 (fecha de registro: 12-04-2012)

Cargo

Secretario/Secretario Corporativo

Contenidos del poder especial

Poder especial limitado. Consultar carpeta para restricciones

Este extracto se hizo el 11-01-2017 a las 11.19 horas

Por el extracto

(firma ilegible)

Mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur